

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0496

Venerdì 14.09.2001

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **UDIENZA AI PARTECIPANTI AL CAPITOLO GENERALE DELLA CONGREGAZIONE DEI MISSIONARI DEL PREZIOSISSIMO SANGUE**
- ◆ **VISITA "AD LIMINA APOSTOLORUM" DEI PRESULI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DI HAÏTI**
- ◆ **MESSAGGIO DEL SANTO PADRE A S.E. MONS. PAOLO RABITTI PER I MILLESETTECENTO ANNI DI INDIPENDENZA DELLA REPUBBLICA DI SAN MARINO**
- ◆ **VISITA PASTORALE DI SUA SANTITÀ GIOVANNI PAOLO II A FROSINONE (16 SETTEMBRE 2001) - AVVISO N. 2**

◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Giovanni Paolo II ha ricevuto questa mattina in Udienza nel Palazzo Apostolico di Castel Gandolfo:

S.E. Mons. Thomas Yeh Sheng-nan, Arcivescovo titolare di Leptis Magna, Nunzio Apostolico in Sri Lanka;

Partecipanti al Capitolo Generale della Congregazione dei Missionari del Preziosissimo Sangue.

[01429-01.01]

UDIENZA AI PARTECIPANTI AL CAPITOLO GENERALE DELLA CONGREGAZIONE DEI MISSIONARI DEL PREZIOSISSIMO SANGUE

Alle ore 11.15 di questa mattina, Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza i Partecipanti al Capitolo Generale della Congregazione dei Missionari del Preziosissimo Sangue, ed ha rivolto loro il discorso che pubblichiamo di seguito:

• DISCORSO DEL SANTO PADRE

To the Members of the Seventeenth General Assembly
of the Congregation of the Missionaries of the Precious Blood

With affection in the Lord, I welcome the General Assembly of the Missionaries of the Precious Blood on this feast of the Triumph of the Cross. How fitting it is that we meet on the day when the whole Church sings the glory of the Cross of Christ and rejoices in the power of the blood that flowed from "its source in the secret recesses of his heart to give the sacraments of the Church power to confer the life of grace" (Saint Bonaventure, *Opusc.* 3, 30). With you, I bow down in adoration of that infinitely precious stream flowing from the wounded side of Christ, and I pray that the General Assembly will seek to ensure that the power of his blood will flow still more abundantly through your Congregation for the sake of the world's Redemption.

The dawn of the new millennium is a time for bold planning (cf. *Novo Millennio Ineunte*, 29); and it is good therefore that you have chosen as your theme "The Future Face of the Missionaries of the Precious Blood". This is a moment in which the Holy Spirit is summoning the whole Church to a new evangelization, and the Successor of Peter looks confidently to the Missionaries of the Precious Blood to play an imaginative and energetic part in the Church's fresh efforts to "make disciples of all nations" (*Mt* 28:19) as Christ commands. Your Congregation from the beginning understood the import of the Lord's words: *Duc in altum!* (*Lk* 5:4). The command to Peter seemed to make no sense: he had toiled all night and caught nothing. So too now the Church is asked by Christ to go to places and to people where there seems to be little hope of success, and to do things which seem to make little sense according to conventional logic. The Lord asks us to abandon our own assumptions and to trust instead in his command, for he knows that otherwise we will toil in vain.

When Saint Gaspar del Bufalo founded your Congregation in 1815, he was asked by my Predecessor Pope Pius VII to go where no one else would go and to undertake missions which seemed unpromising. He was, for instance, asked to send missionaries to evangelize the bandits who so troubled the area between Rome and Naples at that time. Trusting that the Pope's request was Christ's command, your Founder did not hesitate to obey, even if as a result some criticized him for being too novel. Casting his nets into deep and dangerous waters, he made an astonishing catch.

Two centuries later, another Pope summons the sons of Saint Gaspar to be no less bold in their decisions and actions – to go where others cannot or will not go and to undertake missions which seem to hold little hope of success. I ask you to continue your efforts to build a civilization of life, seeking the protection of all human life, from the life of the unborn to the life of the aged and infirm, and promoting the dignity of every human person, especially of the weak and of those deprived of their rightful share of the earth's abundance. I urge you to pursue a mission of reconciliation, as you work to rebuild societies torn by civil strife, even bringing together victims and perpetrators of violence in a spirit of forgiveness, so that they may come to know that "it is [the blood of Christ] that is the most powerful source of hope; indeed it is the foundation of the absolute certitude that in God's plan life will be victorious" (*Evangelium Vitae*, 25).

"The future face of the Missionaries of the Precious Blood" must be the face of the Crucified Lord who poured out his blood for the life of the world. His, certainly, is a face of sorrow, for "in order to bring man back to the Father's face, Jesus not only had to take on the face of man, but he had to burden himself with the 'face' of sin" (*Novo Millennio Ineunte*, 25). Yet most mysteriously, even in the midst of such affliction, Jesus did not cease to know the joy which came from union with his Father (cf. *ibid.*, 26-27). And at the moment of Easter this joy came to its fullness as the light of divine glory shone on the face of the Risen Lord, whose wounds shine for ever like

the sun. This is the truth of who you are, dear Brothers; this is the face of the Missionaries of the Precious Blood past, present and future; this ought to be your witness in the world.

But this will only be so if your mission springs from the depths of contemplation, in which "the believer learns to recognize and appreciate the almost divine dignity of every human being and can exclaim with ever renewed and grateful wonder: 'How precious must man be in the eyes of the Creator if he gained so great a Redeemer!'" (*Evangelium Vitae*, 25). Contemplation of the face of Christ was the prime legacy of the Great Jubilee (cf. *Novo Millennio Ineunte*, 15) and it remains for ever the womb of Christian mission. Therefore a new evangelization demands a new depth of prayer; and I urge you to make this a prime focus of all your deliberations during the General Assembly, so that in these days of grace you will not cease to say: "It is your face, O Lord, that I seek" (*Ps* 26:8).

It was not by accident that Saint Gaspar del Bufalo established your Congregation on the Solemnity of the Assumption of Our Lady. For he saw in the glory of the Virgin the wondrous fruit of the sacrifice of her Son on the Cross. Christ's Redemption marvellously restores humanity to the splendour which was the Creator's intention from the beginning; and that splendour must be the goal of every plan and project of the Missionaries of the Precious Blood. That is why you must look always to the Woman "clothed with the sun, the moon beneath her feet, and on her head a crown of twelve stars" (*Rev* 12:1). Entrusting you to the loving care of Mary and to the intercession of your Founder, I gladly impart my Apostolic Blessing to the entire Congregation as a pledge of endless mercy in him "who has freed us from our sins by his blood" (*Rev* 1:5).

[01431-02.01] [Original text: English]

VISITA "AD LIMINA APOSTOLORUM" DEI PRESULI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DI HAÏTI

Pubblichiamo di seguito il discorso che il Santo Padre ha rivolto ai Presuli della Conferenza Episcopale di Haïti, incontrati questa mattina e ricevuti nei giorni scorsi, in separate udienze, per la Visita "ad Limina Apostolorum":

● DISCORSO DEL SANTO PADRE

Chers Frères dans l'épiscopat,

1. Je suis heureux de vous accueillir, Évêques de l'Église catholique en Haïti, au moment où vous accomplissez votre visite *ad limina*. Pleins de reconnaissance pour Jésus Christ qui vous donne la force et qui vous a fait confiance en vous chargeant du ministère (cf. *1 Tm* 1, 12), vous êtes venus affermir les liens de communion qui vous unissent au Successeur de Pierre. Je souhaite que ces moments de rencontre avec le Pape et ses collaborateurs, nourris par une intense prière d'action de grâce, consolident les liens d'unité au sein de votre Conférence épiscopale et vous confortent dans le don de vous-mêmes au service du peuple de Dieu. Que l'Esprit Saint rende fécond votre pèlerinage aux tombeaux des Apôtres Pierre et Paul, afin que vous soyez renouvelés dans votre élan missionnaire!

"Sans cesse, nous nous souvenons que votre foi est active, que votre charité se donne de la peine, que votre espérance tient bon en notre Seigneur Jésus Christ, en présence de Dieu notre Père" (*1 Th* 1, 3). Par cette salutation de l'Apôtre Paul, je veux faire écho aux aimables paroles que vient de m'adresser Mgr Hubert Constant, Évêque de Fort-Liberté et nouveau Président de votre Conférence épiscopale, me faisant partager vos joies et vos préoccupations. Lorsque vous retournerez en Haïti, faites savoir aux prêtres de vos diocèses, aux religieux, aux religieuses, aux catéchistes, aux fidèles laïcs, spécialement aux jeunes, que le Pape prie pour eux, qu'il se tient à leurs côtés dans les durs combats qu'ils ont à mener pour annoncer l'Évangile et pour promouvoir une humanité renouvelée selon le cœur de Dieu! Que leur foi soit toujours plus enracinée dans la Parole du Christ, fortifiée par les sacrements de l'Église, soutenue par l'enseignement de leurs Pasteurs! Que leur espérance tienne bon, puisant dans le mystère pascal l'assurance que les forces de mort ne seront jamais

le dernier mot de l'histoire!

2. Vos rapports quinquennaux font état de la situation politique et économique dramatique en Haïti. L'accroissement important de la population et la précarité de la conjoncture agricole et industrielle ont produit un chômage endémique, poussant de nombreux habitants des campagnes vers les villes. Cet exode détériore les équilibres écologiques et fragilise la famille, cellule vitale de la société. Dans ce contexte, les catholiques sont appelés à participer activement à la mise en place d'une politique de développement audacieuse dans le respect des droits fondamentaux de tous les Haïtiens; il reste aussi à espérer que la communauté internationale saura se montrer solidaire également en ce domaine, pour venir en aide aux populations touchées par la misère. Si le soulagement de la pauvreté représente en Haïti un défi majeur, il interroge aussi la manière dont l'Église elle-même entend proposer la foi et témoigner de l'espérance. En effet, le sentiment religieux des fidèles a sans cesse besoin d'être évangélisé, car le syncrétisme et l'ignorance des chrétiens fournissent un terrain favorable à la prolifération de groupes sectaires tentés d'exploiter la crédulité des plus pauvres.

Au long de ces années douloureuses, vous n'avez pas manqué de dénoncer tout ce qui avilit la dignité de l'homme dans sa légitime recherche d'amour, de justice, de vérité, de liberté, manifestant ainsi votre engagement persévérant et celui de vos communautés aux côtés du peuple souvent désemparé. Je vous invite à développer toujours plus fortement cette charité pastorale et cet esprit missionnaire qui vous animent. Par des prises de parole soutenues, par votre présence active dans vos diocèses, ayez toujours le souci de l'édification des communautés ecclésiales et du bien commun de la société!

3. Dans le contexte difficile que connaît le pays, les germes de division sont nombreux. C'est pourquoi il est essentiel de rendre la communion toujours plus forte et plus visible. Dans cette perspective, j'ai rappelé que ses expressions doivent être entretenues et étendues dans le tissu de la vie de chaque Église, en particulier dans les relations entre les Évêques, les prêtres et les diacres, entre les Pasteurs et le peuple de Dieu tout entier, entre le clergé diocésain et les religieux, entre les associations et les mouvements ecclésiaux (cf. *Novo millennio ineunte* n. 45). Je vous encourage à inventer des chemins nouveaux afin que l'Église en Haïti devienne une maison et une école de la communion.

Par une réflexion théologique et des propositions pastorales soutenues, il appartient à votre Conférence épiscopale de favoriser l'enracinement de cette spiritualité de communion dans votre culture, au service de l'édification de communautés chrétiennes vraiment missionnaires. Dans l'inculturation, l'Église devient "un signe plus compréhensible de ce qu'elle est et un instrument plus adapté à sa mission" (cf. *Redemptoris missio*, n. 52). Par des collaborations toujours plus affirmées entre les divers acteurs ecclésiaux, donnez visage à cette charité pastorale qui vous anime, puisant la force apostolique à la source de l'amour trinitaire!

4. Dans cette perspective, je vous invite aujourd'hui à faire de la promotion du laïcat une de vos priorités pastorales. Pour cela, il est nécessaire qu'une solide formation spirituelle, intellectuelle et ecclésiale soit proposée aux laïcs, afin qu'ils soient capables d'agir dans la vie publique, l'orientant toujours vers le bien commun. Confirmez les fidèles laïcs dans leur vocation d'incarner les valeurs évangéliques dans les divers milieux de la vie familiale, sociale, professionnelle, culturelle et politique, pour qu'ils ne désertent pas les lieux où ils sont invités à témoigner de leur foi! Je rends grâce pour les nombreuses personnes qui s'investissent avec générosité et compétence dans les organismes caritatifs nationaux et internationaux. Elles témoignent avec zèle que l'Église désire s'engager toujours plus auprès des pauvres et elles rappellent que, "dans la personne des pauvres, il y a une présence spéciale du Fils de Dieu qui impose à l'Église une option préférentielle pour eux" (*Novo millennio ineunte*, n. 49).

Je salue affectueusement les catéchistes, collaborateurs précieux, les invitant à poursuivre sans se décourager leur mission irremplaçable de structuration de la foi des fidèles et de transmission des repères et des valeurs évangéliques, notamment chez les jeunes. Je souhaite vivement qu'ils puissent bénéficier d'une formation théologique consistante, pour répondre pleinement à leur vocation chrétienne d'annoncer la Vérité du Christ Sauveur. De même, par leur exemple de vie chrétienne inspirée par la charité du Christ, qu'ils soient de véritables témoins de l'Évangile, enracinant leur service ecclésial dans une méditation assidue de la Parole de Dieu et la fréquentation régulière des sacrements!

Vous insistez sur la nécessité de développer une pastorale familiale vigoureuse pour répondre aux défis nouveaux que doit affronter l'Église en Haïti. Aussi importe-t-il de susciter et d'animer une pastorale familiale de proximité qui aide les personnes à découvrir la beauté et la grandeur de la vocation à l'amour et au service de la vie. En centrant cette pastorale sur les valeurs essentielles de la famille et du mariage chrétien, soutenez les efforts des prêtres et des agents pastoraux, afin qu'ils éveillent les personnes au témoignage irremplaçable de la famille, école fondamentale de la vie sociale! Qu'ils encouragent en particulier les parents à éduquer leurs enfants au sens de la justice véritable et de l'amour authentique, qui est fait d'attention sincère et de service désintéressé à l'égard des autres, en particulier des plus nécessiteux (cf. *Familiaris consortio*, n. 37).

5. Dans une société marquée par l'égoïsme, les jeunes doivent demeurer l'objet de votre sollicitude permanente. Ils sont souvent tentés de répondre par la violence, par la marginalisation, par l'exil ou par la résignation aux criantes inégalités qui les privent de perspectives d'avenir et anéantissent leur espérance. Je souhaite que soient prises davantage en compte les interrogations légitimes des nouvelles générations, qui auront à assumer le patrimoine multiforme des valeurs, des devoirs, des aspirations de la nation à laquelle ils appartiennent.

Je vous invite à renforcer une pastorale des jeunes qui les aide à développer leur vie intérieure et ecclésiale, et à bâtir une société juste, réconciliée et solidaire. Transmettez aux Jeunes d'Haïti l'appel que le Pape leur adresse par votre intermédiaire: "Chers jeunes, vous êtes le présent et l'avenir de la société et de l'Église en Haïti, qui comptent sur vous. Soyez le sel de la terre, donnez le goût de l'Évangile à votre pays meurtri par tant d'années de souffrances! Enracinés dans le Christ, qui indique le chemin de la vie donnée pour le salut de tous, vous témoignerez qu'un monde nouveau est possible. Soyez la lumière du monde, brillez au plus fort de la nuit, comme les sentinelles du matin qui guettent l'arrivée du jour, le Christ ressuscité (cf. *Message pour les XVIIes Journées mondiales de la Jeunesse*, n. 3)!"

L'Église a toujours considéré que l'éducation constituait un terreau irremplaçable pour la saine croissance des jeunes générations, contribuant à faire respecter leurs droits humains fondamentaux. En effet, "il ne sera jamais possible de libérer les indigents de leur pauvreté si on ne les libère pas d'abord de la misère due au fait qu'une éducation digne leur a fait défaut" (*Ecclesia in America*, n. 71). Pour combattre le fléau de l'analphabétisme et assurer aux jeunes une formation humaine, spirituelle et morale, les écoles catholiques, dans la riche diversité de leurs charismes et de leurs projets pédagogiques, rendent un service essentiel à la vie de l'Église et de la nation. Je remercie les communautés éducatives pour leur engagement au service du développement intégral des jeunes qui leur sont confiés. Je les encourage à poursuivre leur noble mission, souhaitant que l'éducation chrétienne qu'elles promeuvent fasse mûrir les fruits d'une culture faite de respect mutuel, de solidarité et de dialogue, pour réduire les fractures sociales qui freinent encore le plein épanouissement de tous les Haïtiens.

6. Chers Frères dans l'épiscopat, portez à tous les prêtres de vos diocèses la profonde gratitude du Pape pour leur dévouement dans leur ministère de pasteurs, d'évangélistes et d'animateurs de la communion ecclésiale. Je sais qu'ils sont attentifs aux problèmes et aux espérances de leur peuple. Je connais les conditions difficiles dans lesquelles ils ont à annoncer l'Évangile. Soutenez-les dans leur ministère, soyez proches d'eux, soucieux de leur vie spirituelle et matérielle, afin qu'ils s'acquittent avec zèle de leur tâche apostolique, par une présence active dans les paroisses et par leur vie simple!

J'encourage les prêtres à repartir sans cesse du Christ, pour trouver en lui la source de la fécondité missionnaire de leur ministère et pour répondre à la soif spirituelle des Haïtiens. Il est nécessaire que la prière personnelle et la méditation de la Parole de Dieu nourrissent quotidiennement leur apostolat. La célébration de l'Eucharistie doit être véritablement le cœur de leur ministère, leur rappelant aussi qu'ils sont ordonnés au service d'une unique mission, en communion avec leur évêque et dans l'unité du presbyterium. Il importe enfin qu'ils témoignent joyeusement de leur attachement toujours plus inconditionnel au Christ et à son Église, en respectant les exigences du célibat ecclésiastique qu'ils ont accepté librement.

7. Les communautés ecclésiales de base feront l'objet d'une attention renouvelée de la part des prêtres. En vivant vraiment dans l'unité de l'Église, elles sont "une authentique expression de communion et un moyen pour construire une communion plus profonde" (*Redemptoris missio*, n. 51). C'est pourquoi j'appelle les pasteurs à demeurer vigilants pour que ces communautés soient vraiment missionnaires, en évitant tout repli frileux et toute

recupération identitaire ou partisane. En faisant preuve de discernement et d'esprit apostolique, ils auront ainsi le souci de construire le Corps du Christ et de donner une place à tous les dons de l'Esprit.

Chers Frères dans l'épiscopat, vous savez combien la sainteté de vie des prêtres, des consacrés et des laïcs est un puissant témoignage pour les jeunes qui veulent répondre à l'appel du Christ en se rendant disponibles pour servir l'Église comme prêtres, religieux ou religieuses. La générosité de ces jeunes constitue pour l'Église en Haïti un immense motif d'espérance et de joie. Comme premiers responsables de la formation sacerdotale, vous avez à veiller à l'accueil, à l'accompagnement et au discernement des vocations presbytérales. Il est donc nécessaire de choisir avec soin les formateurs et les directeurs spirituels du séminaire. En aidant les séminaristes à fonder leur vie sur le Christ, ils leur permettront de devenir d'authentiques serviteurs de la communion et de demeurer des instruments de la miséricorde du Seigneur auprès du peuple, pleinement conscients "qu'on ne peut jamais considérer la vie sacerdotale comme une promotion humaine, ni la mission du ministre comme un simple projet personnel" (*Pastores dabo vobis*, n. 36). Chers Frères dans l'épiscopat, soutenez par votre prière et par votre proximité affectueuse la communauté du grand séminaire ! Ainsi, vous l'aideriez non seulement à vivre son insertion dans l'Église particulière en communion avec vous, mais vous authentifieriez et vous servirez la finalité pastorale qui caractérise la formation des candidats au sacerdoce.

8. Je salue tout spécialement, par votre intermédiaire, les Congrégations et les Instituts de vie consacrée présents dans votre pays. Témoins et acteurs de l'évangélisation en Haïti depuis de longues années, ils rendent le Christ présent dans les domaines les plus variés, notamment l'éducation, la santé et la promotion sociale. Il est nécessaire que se développent toujours davantage les liens de communion qui unissent la Conférence épiscopale aux instances diocésaines et nationales de la vie consacrée, en particulier avec la Conférence haïtienne des Religieux. Je vous invite aussi à réfléchir aux conditions concrètes de soutien spirituel et d'assistance matérielle des congrégations religieuses nées sur votre terre, dont les charismes correspondent à des besoins profonds de l'Église. En permettant que la vie consacrée soit estimée, promue et intégrée dans la pastorale de vos Églises diocésaines, vous aiderez les fidèles et les pasteurs à découvrir sa présence indispensable à la vitalité ecclésiale.

9. Chers Frères dans l'épiscopat, au terme de cette rencontre, je tiens à vous exprimer à nouveau ma proximité spirituelle avec l'Église en Haïti. Au début de ce troisième millénaire, l'heure est venue de témoigner avec audace de l'espérance qui est en vous, réalisant dans l'unité, par votre vie de sainteté et par vos initiatives pastorales, le lien étroit qui existe, dans le mystère pascal, entre l'annonce de l'Évangile et la promotion de l'homme. Alors que l'année 2004 marquera le bicentenaire de l'indépendance du pays, je veux m'adresser à toutes vos communautés: "Église d'Haïti, riche de la foi et du dynamisme de tes pasteurs et de tes communautés, courageuse dans les épreuves, renouvelle ta confiance au Christ Sauveur! Pour avancer au large, ouvre ton cœur à l'Esprit qui veut faire en toi toutes choses nouvelles!"

Confiant l'ensemble de vos diocèses à l'intercession de Notre-Dame du perpétuel Secours, je vous accorde de grand cœur une affectueuse Bénédiction apostolique, que j'étends à vos prêtres, aux religieux et aux religieuses, aux catéchistes et à tous les fidèles laïcs d'Haïti.

[01430-03.02] [Testo originale: Francese]

MESSAGGIO DEL SANTO PADRE A S.E. MONS. PAOLO RABITTI PER I MILLESETTECENTO ANNI DI INDIPENDENZA DELLA REPUBBLICA DI SAN MARINO

Pubblichiamo di seguito il testo del Messaggio che Giovanni Paolo II ha inviato al Vescovo di San Marino-Montefeltro, S.E. Mons. Paolo Rabitti in occasione dei Millesettecento anni di indipendenza della Repubblica di San Marino:

Al Venerato Fratello

Mons. PAOLO RABITTI
Vescovo di San Marino - Montefeltro

1. Millesettecento anni sono trascorsi dal momento in cui il vostro grande Santo Marino costituì in società civile e comunità ecclesiale la popolazione sammarinese. Da allora essa lo venera con grande devozione come suo fondatore e patrono.

In questa lieta ricorrenza giubilare, mentre saluto con affetto Lei, venerato Fratello, i sacerdoti, i diaconi, i religiosi, le religiose, e i fedeli della cara Diocesi sammarinese-feretrana, desidero far giungere il mio deferente ossequio ai Serenissimi Capitani Reggenti, al Consiglio Grande e Generale, ai Membri del Governo, ai Capitani di Castello della Repubblica, come pure ai Sindaci del Montefeltro e alle cittadinanze di San Marino e del Montefeltro.

Questi diciassette secoli di indipendenza e di laboriosità hanno permesso ai sammarinesi di dar vita a un popolo libero che, pur nell'esiguità del territorio, non ha mancato di offrire al mondo uno specifico contributo di civiltà, irradiando nei territori circostanti la luce di una convivenza ispirata a criteri di democrazia e di solidarietà e saldamente ancorata ai valori della fede cristiana. "*Auctor libertatis*": così fu chiamato San Marino, che all'omonima Repubblica ha dato il nome. Il termine "autore" può significare, seguendone l'etimologia, "creatore" oppure "educatore". Il vero "creatore", che sta all'origine della libertà, ovviamente è Dio. Egli solo libera l'uomo, perché ha la potenza di strappare i vincoli che incatenano la persona dal di dentro e dal di fuori (cfr *Gal 5,1*). Solamente "dove c'è lo Spirito di Cristo Signore c'è la libertà" (*2 Cor 3,17*). Ma alla libertà bisogna anche "educarsi". Essa è dono di Dio, ma è anche conquista umana. Scrivevo nella mia prima Enciclica: "Tropo spesso si confonde la libertà con l'istinto dell'interesse individuale o collettivo o, ancora, con l'istinto di lotta e di dominio" (*Redemptor hominis, 16*). La libertà autentica suppone la conoscenza della verità su Dio, sull'uomo, sul mondo. Per giungere a ciò è necessario essere svincolati da ogni cupidigia, così da poter dominare se stessi evitando di dissipare la propria esistenza. E' questo il presupposto per la responsabile consegna di sé ai compiti che Dio assegna a ciascuno.

2. San Marino accolse la libertà donatagli dallo Spirito di Cristo e seppe educarsi in essa con generoso impegno personale. Divenne così libero servo di Dio, ubbidiente verso di Lui come un suddito e libero come un re nei confronti degli uomini. Sperimentò l'esilio, affrontò la dura emigrazione, e nel nuovo ambiente reimpose la propria vita e il proprio lavoro. Poteva chiudersi nel suo privato, pago di ricevere il salario; al contrario, si impegnò fino a rendersi punto di convergenza per i compagni di lavoro, secondo quanto ci ha conservato la tradizione (cfr *Vita Sancti Marini*, nn. 20, 28, 60).

Una volta raggiunta una sufficienza salariale come qualificato lapicida, avrebbe potuto insediarsi nella società che, in definitiva, l'aveva assorbito. Al contrario egli, dapprima episodicamente, poi definitivamente, volle rendersi libero perfino dal lavoro, dai colleghi, dalla sufficienza di vita, dalla casa, per raccogliersi in solitudine e poggiare su Dio come sull'unica sua sicurezza (cfr *ibid.*, nn. 60 e 64). In tale ricerca spirituale, Marino incontrò nuovi fratelli, e ad essi dedicò il resto della sua vita, proponendosi loro quale testimone del Signore della libertà e della carità (cfr *ibid.*, n. 82). Così divenne educatore e maestro di quella cristiana libertà che fa da fondamento ad ogni altra autentica libertà.

San Marino *educò alla libertà dalle persone*: nessuno è padrone degli altri, né può violare la coscienza altrui, ergersi a giudice delle intenzioni dell'altro e impedirgli di pensare liberamente. *Educò alla libertà dalle cose*: nessuna realtà riempie il cuore umano e nessun bene realizza appieno la vita. *Educò alla libertà dal potere*: ben sapeva, per sua esperienza di dalmata, di operaio e di esule, che troppo spesso "coloro i quali hanno in mano il potere tramano il male, sono avidi, opprimono l'uomo e la sua casa, il proprietario e la sua eredità" (cfr *Mic 2,1-2*); "aggiungono casa a casa, campo a campo; assolvono per un regalo il colpevole; privano del diritto l'innocente" (cfr *Is 5,8-21*).

Opportunamente, pertanto, i sammarinesi onorano il loro Santo come promotore di autentica libertà, perché introdusse in loro un senso così vivo della libertà religiosa, politica, civica, psicologica da rendere pressoché sinonimi i termini sammarinese e libero. "*Nos enim in libertate constituti sumus*", ricorda un motto del vostro

Palazzo Pubblico.

Auguro di cuore alla diletta Repubblica di San Marino di proseguire su questo cammino. Vorrei qui ripetere quanto scriveva San Paolo ai cristiani della Galazia: "Siete stati chiamati a libertà. Purché questa libertà non divenga un pretesto per vivere secondo la carne" (*Gal 5,13*). E San Pietro incalzava: "Comportatevi da uomini liberi, non servendovi della libertà come di un velo per coprire la malizia, ma come servitori di Dio" (*1 Pt 2,16*).

Oggi la libertà dalle cose si è fatta più difficile, perché il benessere economico rischia di subordinare tutto all'arricchimento e al consumismo. La libertà dalla concupiscenza è messa a dura prova da propagandati modelli edonistici che ottenebrano la mente e rischiano di annullare ogni moralità. Per tale motivo, incontrando i sammarinesi il 19 aprile del 1997, raccomandai loro di rimanere saldamente ancorati ai valori morali, familiari e sociali caratteristici della loro storia (cfr *Discorso alla Diocesi di San Marino-Montefeltro*, in *Insegnamenti*, vol. XX/1, 1997, p. 736).

Aggiungo ora che la libertà va conservata immune da ogni attacco. In proposito, mi viene spontaneo riferirmi a un altro eloquente motto inciso nelle aule del vostro rinnovato Palazzo Pubblico: "*Honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique tribuere*". Onestà, rispetto, giustizia: ecco i pilastri della libertà.

3. "*Aedificator Ecclesiae*": è questo un altro titolo con cui viene indicato San Marino (cfr *Vita Sancti Marini*, nn. 83 e 113). Quando giunse nella vostra Terra, egli trovò il Titano come un "deserto"; lo lasciò, alla sua morte, "sbocciato e fiorito" (cfr *Is 35,1*), quale Chiesa del Signore.

San Marino diede un iniziale ordinamento normativo alla piccola comunità del Titano. Il suo profilo di "Fondatore della Repubblica" è molto caro ai sammarinesi, che vedono in lui il simbolo della propria storia e della propria nazione. Ma per capire a fondo i lineamenti spirituali del Fondatore, quale organizzatore di vita sociale della ristretta popolazione di cui vide "la necessità e l'afflizione" (*Vita Sancti Marini*, n. 28), bisogna risalire alla globalità della missione che egli venne a compiere sul Titano: quella di "edificare per il Re del cielo un'altra città celeste costruita di pietre viventi" (*ibid.*, n. 36). Dalle popolazioni stanziate nella regione egli seppe trarre una comunità ecclesiale "edificata sul fondamento degli apostoli" (*ibid.*, n. 83).

La presenza della Chiesa non è senza effetti positivi per la vita stessa della Repubblica. Lo sapeva bene il Fondatore, il quale orientò la propria opera di civilizzatore e di evangelizzatore in tale prospettiva. Opportunamente si tende oggi a ben distinguere la realtà "laica", "indipendente" e, nella propria sfera, "autonoma" della "città terrena", dalla realtà della Chiesa, pur essa autonoma nella propria sfera, che anticipa sui sentieri della storia la "città celeste".

Quando si dice che San Marino partì dal progetto di Chiesa per imprimere al popolo del Titano un volto civico oltre che ecclesiale, non si vuol affermare, di certo, che la competenza spirituale dell'evangelizzatore ingloba e subordina quella dell'ordinatore della vita sociale e civica. Si vuol precisare, invece, che San Marino non ritenne compiuto il suo progetto di civilizzazione fino a che i componenti del suo popolo non divennero una comunità cristiana vivente e ben strutturata.

Aveva presenti le parole di Gesù: "Se rimarrete fedeli alla mia parola, sarete davvero miei discepoli; conoscerete la verità e la verità vi farà liberi" (*Gv 8,32*); e sapeva, contemporaneamente, che solo nella Chiesa "si ha il carisma sicuro della verità" (Sant'Ireneo, *Ad haer*, IV, XXVI, 2), perché Cristo l'ha costituita "colonna e sostegno della verità" (cfr *1 Tm 3,15*). Solo grazie al "lievito", che è il Vangelo annunziato dalla Chiesa, la "pasta" della nazione può mantenersi nella verità e nella libertà trasmesse dal Fondatore.

4. Rivestito del ministero diaconale, San Marino operò intensamente per la diffusione del Vangelo, avendone ricevuto il mandato dal Vescovo Gaudenzo. Visse in comunione di fede e di missione con San Leone, al quale era stato affidato l'ufficio pastorale (cfr *Vita Sancti Marini*, nn. 98-99). Irrobustì con la parola di Dio il popolo (cfr *ibid.*, n. 99); santificò il luogo della sua dimora con le virtù tipiche degli uomini di Dio: la carità, l'umiltà, la castità, la preghiera, la lotta contro il Maligno, la penitenza (cfr *ibid.*, nn. 36 e 38).

Se pertanto la Repubblica sente di poggiare sulla sapienza e sulla genuinità dell'umanesimo del proprio Fondatore San Marino, parimenti la Chiesa, che prende nome anch'essa da lui e da San Leone, avverte che le "colonne del suo basamento" sono i medesimi "santi uomini venuti in questa terra per divina disposizione, quasi inviati del cielo" (*ibid.*, nn. 98 e 100). "L'essere Chiesa", dunque, e avere avuto recentemente la ratifica pontificia di poter "permanere Chiesa" (cfr *Decreto della Sacra Congregazione per i Vescovi*, 25 febbraio 1977) deve essere considerato un dono incommensurabile da parte dei "figli di San Marino e San Leone".

Possa codesta gloriosa Repubblica avere sempre piena consapevolezza della fortuna che costituisce per i suoi abitanti la presenza sul territorio di una Chiesa particolare raccolta attorno ad un Successore degli Apostoli. E' come se Iddio garantisse che i suoi occhi sono aperti giorno e notte sul popolo che la abita. Chiare sono le parole di Gesù: "Io sono con voi tutti i giorni, fino alla fine del mondo" (*Mt* 28, 20). E' un dono da non sottovalutare. Quando, in vari modi, si rende difficile la vita alla Chiesa, la società viene a privarsi d'una valida alleata per promuovere una cultura attenta all'uomo e al bene comune. La Chiesa non vanta privilegi, chiede soltanto quell'appoggio giuridico e morale che le è necessario per lo svolgimento della sua missione.

5. Conosco l'impegno di ogni componente di codesta Chiesa particolare, a cominciare dal clero e dai religiosi, nel promuovere la vita cristiana nei suoi vari aspetti. Anche a San Marino, come altrove, non mancano purtroppo difficoltà e ostacoli. Penso a quanti vivono come se Dio non esistesse; all'incoerenza di taluni cristiani che non riescono a coniugare la fede con i problemi della vita; alla crisi di non poche famiglie a causa della labilità del matrimonio contratto e della fragilità psicologica e spirituale della coppia; alla scarsità delle vocazioni sacerdotali e religiose, insieme al progressivo invecchiamento dei sacerdoti, che si sentono impari alla situazione; alla fatica nell'ottenere continuità formativa e apostolica nei giovani, che pure si aprono alla vita cristiana.

E che dire del distacco progressivo della vita sociale, civile, politica dai criteri della fede, con una inquietante "paganizzazione" di centri e borgate del Territorio? Non c'è dubbio che, umanamente parlando, si ha la sensazione di un graduale spegnersi dell'entusiasmo religioso nella società, pur imbevuta di valori evangelici. Come gli Ebrei provarono la durezza del loro "deserto" avendo disatteso le indicazioni di Mosè (cfr *Nm* 16,13), spesso i cristiani di oggi si trovano a dover condividere il lamento di Noemi: "Ero partita piena e il Signore mi fa tornare vuota" (*Rt* 1,21).

Diocesi di San Marino-Montefeltro non ti scoraggiare! Anche a Te dico: "*Duc in altum!*". Riprendi ciò che i Santi Marino e Leone hanno collaudato quanto a metodo spirituale e pastorale. Essi furono "*unanimes*" (cfr *Vita Sancti Marini*, n. 98) "nell'amore di un'unica volontà" (*ibid.*, n. 10): sii tu pure un cuore solo e un'anima sola e, come Marino, "brucia del fuoco della carità" (*ibid.*, n. 35).

Furono "*predicantes et roborantes verbum Dei in populo*" (*ibid.*), cioè predicatori e fortificatori: siate anche voi, sacerdoti, seminatori della Parola "come esperti agricoltori che irrigano la messe con la rugiada della grazia" (*ibid.*, n. 39), pascendo le pecorelle "nei prati delle divine scritture" (*ibid.*, n. 17).

Furono operosi nel bene, al punto da "da non lasciare un giorno senza impegno" (*ibid.*, n. 18): siate anche voi "non pigri nello zelo, ma ferventi nello Spirito, forti nella tribolazione" (cfr *Rm* 12,11).

Furono rigorosi e inflessibili contro il male e il Maligno, "vigilando nella preghiera e nella penitenza" (*ibid.*, nn. 77 e 65): siate anche voi sobri e vigilate per combattere colui che è all'opera per straziare voi e la vostra Chiesa (cfr *1 Pt* 5,8; *Ef* 6,12-13).

Furono apostoli "infiammati" (cfr *ibid.*, n. 38) al punto che "*tota ipsa Urbs* - tutta la Città" si convertì e credette (cfr *ibid.*, nn. 38 e 96): anche voi, ripieni di amore di Dio, non dubitate di iniziare con forza una nuova evangelizzazione. Dio sarà con voi.

6. Amata Diocesi di San Marino e San Leone! Sotto la guida del tuo Pastore, irrobustisci e riproponi con slancio la fede, la purezza e il coraggio dei tuoi grandi Patroni. Iddio benedirà questo impegno con una promettente messe di vocazioni al sacerdozio e alla vita consacrata. Resta "unita" attorno al Vescovo, grazie alla fedele comunione dei sacerdoti, dei religiosi, delle religiose, dei diaconi e dei laici di ogni parrocchia e aggregazione

apostolica.

Invio uno speciale pensiero alla Città di San Leo e alla Città di Pennabilli, accomunate dalla vocazione di essere Sedi dell'Unica Cattedrale costituita simultaneamente dallo splendido tempio millenario sorto sul venerato sarcofago di San Leone, sul Monte Feretro, e dal gradevole Duomo rinascimentale, costruito alle pendici marechiesi di Monte Carpegna, per lo zelo del non dimenticato Vescovo Mons. Giovanni Francesco Sormani, ed ora rinnovato con tanto amore in occasione del Grande Giubileo da Lei, venerato Fratello, che ho mandato a reggere codesta diletta porzione del Popolo di Dio.

Con questi sentimenti Invoco su di Lei, sul clero, sui religiosi e sui fedeli dell'intero Territorio sammarinese-feretrano la protezione della Madre di Dio, venerata costì come Madonna delle Grazie, della Misericordia, della Consolazione.

Ed ora, ponendomi io pure sotto la protezione della Madre di Dio e dei Santi Marino e Leone, con grande affetto a tutti invio una speciale Benedizione Apostolica.

Da Castel Gandolfo, 29 Agosto 2001

IOANNES PAULUS II

[01427-01.01] [Testo originale: Italiano]

**VISITA PASTORALE DI SUA SANTITÀ GIOVANNI PAOLO II A FROSINONE (16 SETTEMBRE 2001) -
AVVISO N. 2**

L'Aggiunta N. 1 alla *Documentazione logistica per i giornalisti accreditati* del 25 agosto 2001 in occasione della Visita Pastorale di Sua Santità Giovanni Paolo II alla Diocesi di Frosinone-Veroli-Ferentino, che si svolgerà domenica 16 settembre 2001, circa:

- gli Assistenti del Responsabile generale per la struttura informativa;
- i Settori Stampa; i Settori Stampa;
- la viabilità.

è a disposizione:

- presso la Sala Stampa della Santa Sede in Via della Conciliazione 54, ROMA;
- nell'area "Comunicazioni di servizio" della Sala Stampa della Santa Sede nel sito Internet della Santa Sede (www.vatican.va).

[01432-01.01]
